

# Informe Gastos

Numero de poliza

303-0704044



Cliente

LABORATORIOS PENTA

Monto de transferencia

Q3,108.10

| Monto               |           | Recibo/Factura |         | Monto              |         | Recibo/Factura |        |
|---------------------|-----------|----------------|---------|--------------------|---------|----------------|--------|
| Custodio:           | Q0.00     |                |         | Bacula:            | Q0.00   |                |        |
| Cuadrilla:          | Q0.00     |                |         | Oirsa:             | Q46.20  |                | 115989 |
| Montacarga:         | Q0.00     |                |         | Muelleaje:         | Q0.00   |                |        |
| Marchamo:           | Q0.00     |                |         | Demoras:           | Q0.00   |                |        |
| Almacenaje:         | Q56.90    |                | 1975487 | Carta Correccion:  | Q0.00   |                |        |
| Parqueo:            | Q0.00     |                |         | THC:               | Q0.00   |                |        |
| Revisión:           | Q1,979.97 |                | 1975743 | Maga:              | Q261.90 |                | 5451   |
| ATC/circulacion:    | Q0.00     |                |         | Alimentos:         | Q0.00   |                |        |
| Autenticas:         | Q0.00     |                |         | Corroboracion:     | Q0.00   |                |        |
| DCS:                | Q0.00     |                |         | Otros:             | Q0.00   |                |        |
| Documentos:         | Q0.00     |                |         | Ti.Ext portuaria : | Q0.00   |                |        |
| Multas:             | Q0.00     |                |         | Fotocopias:        | Q0.00   |                |        |
| Rev no instructiva: | Q0.00     |                |         | Condicion:         | Q0.00   |                |        |
| Detencion:          | Q0.00     |                |         | Collect:           | Q0.00   |                |        |
| Despacho:           | Q0.00     |                |         | ATC:               | Q5.00   |                | 2592   |

Total:

Q2,349.97

Vuelto:

Q758.13

Forma de vuelto

TRANSFERENCIA

Numero

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

APMT QUETZAL

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación:2020-08-11T12:57:01-06:00

FEL  
Documento Tributario Electrónico

Lifting Global Trade

**APM TERMINALS**

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER

DATE

Serie: BDED3B64

11/08/2020

Numero: 1772375545

REFERENCIA: G 1975487

LABORATORIOS PENTA, S.A.

2A. AVENIDA 33-36 ZONA 12 COLONIA EL CARMEN

GUATEMALA

4327047

Moneda: USD

| VESSEL        | VOYAGE | VOYAGE DATE | LINE                 |
|---------------|--------|-------------|----------------------|
| MAERSK NESTON | 031S   | 09/08/2020  | TARIFA GENERAL XX GT |

| CONTAINER             | LENGTH | STATUS | CONCEPT                        | DATE FROM  | DATE TO    | DAYS | RATE      | AMOUNT  |
|-----------------------|--------|--------|--------------------------------|------------|------------|------|-----------|---------|
| TTNU3744489           | 20     | HH     | ALMACENAJE POR PESO IMPORT 20' | 11/08/2020 | 16/08/2020 | 1.00 | \$ 7.3920 | \$ 7.39 |
| Total Amount: \$ 7.39 |        |        |                                |            |            |      |           |         |

9000 644202 11/08/2020 14:59:39 01677  
 Cod. Convenio: 844  
 ID PAGO: 20038836  
 REFERENCIA APM: G1975487

EF: Q56.90 PR: Q0.00  
 OB: Q0.00 GR E: Q0.00  
 TOT: Q56.90  
 Autorización No.: 41237745  
 Depositar a Cta: 066-0018617-1  
 Al nombre de:  
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. \_\_\_\_\_



KAREN N. LOPEZ S.  
 JEFE DE AGENCIA - 114657  
 AG. 444 LA PORTUARIA II  
 BANCO G&T CONTINENTAL, S.A.

**BANCO G&T CONTINENTAL**



Exención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY:  
 T.R.M. USD 7.69972  
 MATURITY: 11/08/2020  
 ARGOS

AUTORIZACION: BDED3B64-69A4-4DF9-9FA4-EFD492CDF6CD

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-08-12T10:47:18-06:00

FEL

Documento Tributario Electrónico



Lifting Global Trade.

# APM TERMINALS

LABORATORIOS PENTA, S.A.

2A, AVENIDA 33-36 ZONA 12 COLONIA EL CARMEN

GUATEMALA

4327047

Moneda: USD

| Factura               | FECHA      |
|-----------------------|------------|
| Serie: C08186CF       | 12/08/2020 |
| Numero: 522929635     |            |
| REFERENCIA: I 1975743 |            |

| BUQUE         | VIAJE | FECHA VIAJE | LINEA                |
|---------------|-------|-------------|----------------------|
| MAERSK NESTON | 031S  | 09/08/2020  | TARIFA GENERAL XX GT |

| OPERACION  | PESO | BL | CONTENEDOR  | CONCEPTO                                           | CANT | UNIDAD | IMPORTE   |
|------------|------|----|-------------|----------------------------------------------------|------|--------|-----------|
| WORK ORDER | 0    |    | TTNU3744489 | MOV INT LLENO 20' EN EXPLANADA TTNU 0374448 9 20 f | 1.00 | UND    | \$ 92.96  |
| WORK ORDER | 0    |    | TTNU3744489 | INSPECCION IMPORT                                  |      |        |           |
| WORK ORDER | 0    |    | TTNU3744489 | 20' PESAJE CONTAINER LLENO TTNU 0374448 9 20 ft    | 1.00 | UND    | \$ 11.20  |
| WORK ORDER | 0    |    | TTNU3744489 | INSPECCION IMPORT                                  |      |        |           |
| WORK ORDER | 0    |    | TTNU3744489 | INSPECCION IMPORT POR CONT TTNU 0374448 9 20 ft    | 1.00 | UND    | \$ 147.84 |
| WORK ORDER | 0    |    | TTNU3744489 | INSPECCION IMPORT                                  |      |        |           |
| WORK ORDER | 0    |    | TTNU3744489 | MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD TTNU 0374448 9 20 f | 1.00 | UND    | \$ 5.04   |
| WORK ORDER | 0    |    | TTNU3744489 | INSPECCION IMPORT                                  |      |        |           |

9000 644201 12/08/2020 14 11 11 0056 www.gytcontinental.com

Cod. Convenio: 844

ID PAGO: 20039097

REFERENCIA APM: I1975743

EF: Q0.00 PR: Q0.00

OB: Q1979.97 GR E: Q0.00

TOT: Q1979.97

Autorizaci-n No. : 85967513

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de :

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. \_\_\_\_\_

R.R. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - PEX 2421-6990 NIT 231926

KAREN N. LOPEZ S.  
JEFE DE AGENCIA - 114657  
AG. 64 LA PORTUARIA II  
BANCO G&T CONTINENTAL, S.A.

BANCO G&T CONTINENTAL



nción del IVA  
rimestrales ISR

VENCIMIENTO: 12/08/2020

\$ 257.04

TIPO DE CAMBIO: 7.70296

Uno Mil Novecientos Setenta y Nueve GTQ y Noventa y Siete Centimos

\$ Q. 1,979.97

ARGOS

AUTORIZACION: C08186CF-1F2B-45E3-A094-FF068F81DE1A

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL  
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)  
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)  
INTERNATIONAL REGIONAL  
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)  
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00115989

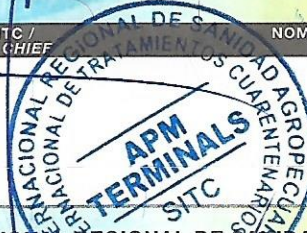
CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 115989**

|                                                                                                             |                                                                           |                                                       |                                                             |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------|
| Lugar y fecha:<br>Document Place and date: <b>11/08/2020</b>                                                | Fecha inicio tratamiento:<br>Treatment started on date: <b>11/08/2020</b> | Hora:<br>Time: <b>02:51 PM</b>                        | Fecha finalización tratamiento:<br>Treatment ended on date: | Hora:<br>Time:    |
| <input type="checkbox"/> Importador / Importer<br><input checked="" type="checkbox"/> Exportador / Exporter | Nombre: <b>LABORATORIOS PENTA, SOCIEDAD ANONIMA</b>                       |                                                       |                                                             |                   |
| TERRESTRE / LAND                                                                                            |                                                                           | AEREO / AIR                                           |                                                             | MARITIMO / MARINE |
| Tipo de Transporte:<br>Type of Vehicle: <b>Martimo</b>                                                      | Tipo de Aeronave:<br>Type of Aircraft:                                    | Nombre del Vapor:<br>Vessel Name:                     |                                                             |                   |
| Placa:<br>Registration plate:                                                                               | Matrícula:<br>Registration number:                                        | No. de Viaje:<br>Trip No.:                            |                                                             |                   |
| Origen:<br>Origin: <b>China</b>                                                                             | Procedencia:<br>Point of Departure: <b>China</b>                          | Destino:<br>Destination: <b>Guatemala</b>             |                                                             |                   |
| Tipo de Tratamiento / Type of treatment: <b>ASPERSIÓN MARITIMA</b>                                          |                                                                           | Químico utilizado:<br>Chemical used: <b>INTERCEPT</b> |                                                             |                   |
| Concentración:<br>Concentration: <b>0 m3</b>                                                                | Cantidad de Químico utilizado:<br>Amount of chemical used: <b>0</b>       |                                                       | Dosis:<br>Dose: <b>10 c.c./litro de agua</b>                |                   |
| Volumen tratado:<br>Treated volume: <b>0</b>                                                                | Tiempo de aeración:<br>Ventilation period: <b>0</b>                       |                                                       | Temperatura ambiente:<br>Room temperature: <b>0</b> °C      |                   |
| Tiempo de exposición:<br>Exposure period: <b>0</b>                                                          | Peso / volumen / unidades:<br>Weight / volume / units: <b>0</b>           |                                                       |                                                             |                   |
| Producto tratado:<br>Product treated: <b>1 Contenedor 20</b>                                                | Motivo del tratamiento:<br>Treatment Purpose:                             |                                                       |                                                             |                   |
| Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena:<br>Date and Order No. for quarantine treatment:             | Observaciones:<br>Observations: <b>TTNU3744489</b>                        |                                                       |                                                             |                   |

José Luis Gómez Orozco

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /  
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA  
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000115989

00115989

|                                                                                                                                                               |                                                                                                                |                       |                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA<br>COMPROBANTE DE PAGO<br>INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH<br>RECEIPT |                                                                                                                | <b>APM No. 115989</b> |                                                                                  |
| RECIBI DE:<br>RECEIVED FROM:<br>LA CANTIDAD DE:<br>THE AMOUNT OF:<br>EN CONCEPTO DE:<br>FOR:<br>CANCELADO EN:<br>PAID IN:                                     | LABORATORIOS PENTA, SOCIEDAD ANONIMA<br>CUARENTA Y SEIS CON 20/100 Quetzales<br>CAMIONES (6 equiv a 20") - ASP |                       | POR Q / FOR Q ***46.20<br>TIPO DE CAMBIO:<br>EXCHANGE RATE: 7.69972<br>QUETZALES |
| EFFECTIVO/CASH: <input type="checkbox"/>                                                                                                                      | CREDITO/CREDIT: <input checked="" type="checkbox"/>                                                            | CHEQUE No./CHECK No.  | BANCO/BANK:                                                                      |
| APM TERMINALS, 11/08/2020                                                                                                                                     |                                                                                                                |                       |                                                                                  |
| LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE                                                                                                                                |                                                                                                                |                       |                                                                                  |
| Jorge Mario de la Cruz Cristales                                                                                                                              |                                                                                                                |                       |                                                                                  |
| NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME                                                                                                                    | FIRMA / SIGNATURE                                                                                              | SELLO / SEAL          |                                                                                  |
| CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST                                                                                                     |                                                                                                                |                       |                                                                                  |



02200000115989

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



# GRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

## DIRECCIÓN DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

#3

Nº 986116



### RA LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

CORRELATIVO CGC No. 5,451

REC-APMT-OIRSA-

Organismo Internacional Regional  
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puesto: APM TERMINALS

RECIBO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CGC MP/005420

GESTION 402605 DE FECHA 07/10/2019

CORRELATIVO No. 01-2019

DE FECHA 20/11/2019

ENVÍO FISCAL 4-A1-CCC 16302

DE FECHA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 31,000

LIBRO AB2 FOLIO 351

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL  
DE SANIDAD AGROPECUARIA  
NIT. 244202-7

Nombre: LABORATORIOS PENTA  
SOCIEDAD ANONIMA

Nit: 4327047

Dirección: 2 AVENIDA COL EL CARMEN  
33-36 ZONA 12 GUATEMALA,  
GUATEMALA

Fecha: 12/06/2020 Hora: 16:15:53

SERVICIO:

MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE  
CARGA. INCLUYE SEMILLAS  
SEXUALES Y ASEXUALES.

261.90

TOTAL Q. 261.90

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE  
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCION No. 986116

No. DEPOSITO / AUTO 7106048

No. Viaje

Barco

Fecha Visita 12/06/2020 Hora Visita

Naviera

Total en Letras:

DOSCIENTOS SESENTA Y UNO CON 90/100 \*\*\*\*\*

USUARIO: NERY HUMBERTO DEL CID ESTRADA

Penta S.A

Exportación: ☐

Tránsito: ☐

3. Fecha: 12/03/2020

4. Hora: 11:30

7. País de procedencia / destino: China / GT

te: 7 9. Peso: 14,000 kg

inspeccionado: 7

nsporte: TTN03744439 14,000 kg

14. No. De viaje:

16. No. De vuelo:

3. aérea:

19. No. Marchamo origen: 40877622

No ☐ Número: APM TQ5719675

No ☒ Cantidad: Lbs: No. Boleta de muestreo:

3. enfermedad Si ☐ No ☐ No. Formulario de intercepción:

☐ No ☐ No. Guía correo:

itorio:

la

niso ☐ - Rechazo ☐ - Tratamiento ☐

ucción ☐ - Liberación ☒

3. respalda la medida:

03/2020

Producto: Dosis:

No. Certificado de tratamiento:

20 SAT 11:38 HI 11:40 HF 11:55

15 kg 25 kg



EPA

Nombre, firma del usuario

3-12, Zona 15 Vista Hermosa - PBX: (502) 2294-0404  
o: oirsa.gt@oirsa.org Guatemala, C. A. 01015



COMERCIAL  
MARITIMA, S.A.

COMAR, S.A.  
Avenida de La Reforma 9-00  
Zona 9 Edificio Plaza  
Panamericana Octavo Nivel  
Guatemala, Guatemala  
Tels.: 7955-6806 • 2300-3900

303-0704044

FACTURA  
Serie PB

NIT.: 104459-1

Nº 0002592

Fecha: 14-08-2020 Nit: 4327047  
Nombre: Laboratorios Penta, S.A.  
Dirección: 2 Avenida col el carmen 33-36 zona 12

| CANT.                       | DESCRIPCION                         | TOTAL    |
|-----------------------------|-------------------------------------|----------|
| 1                           | DESPACHO DE CONTENEDORES<br><br>CGM | 5        |
| SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES |                                     | TOTAL Q. |

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEJ TEL.: 2316-7327 NIT. 2523135-9 SERIE PB 1 M. DEL 2,501 AL 3,500  
AUT. SEG. RES. No. 2020-1-61-1460814 DE FECHA 15/07/2020, ESTA FACTURA VENCE EL 14/01/2021 Q.P. 2002107

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad